



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel, 04.12.1996
KOM(96) 552 lopull.

96/ 0303 (ACC)

Ehdotus

NEUVOSTON ASETUKSEKSI (EY)

yhteisön tariffikiintöön avaamisesta CN-koodiin 1003 00 kuuluvalla mallasohralle

(komission esittämä)

Perustelut

Amerikan yhdysvaltojen kanssa on tehty Euroopan yhteisöjen viljan ja riisin tuontijärjestelyjä koskeva sopimus GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisesti käytyjen neuvottelujen päättämisen yhteydessä. Kyseisen sopimuksen ehtojen mukaisesti:

"Yhdysvallat ja Euroopan yhteisö ovat yhtä mieltä siitä, että vuoden 1996 ensimmäisen neljänneksen aikana ja myöhemmin kumman tahansa sopimuspuolen pyynnöstä, Yhdysvaltain hallitus ja Euroopan yhteisön komissio tarkastelevat uudelleen "edustavan hinnan" järjestelmän toimintaa viljan ja riisin osalta. Jos kumpi tahansa sopimuspuoli on sitä mieltä, että järjestelmän toiminta vakavasti uhkaa sopimuspuolten välisiä kauppavirtoja, komissio yhdessä Yhdysvaltain hallituksen kanssa viipymättä tutkii havaitut ongelmat tarkoituksena löytää niihin asianmukaiset ratkaisut."

Tällaisia ongelmia on havaittu mallasohran osalta, ja tämän vuoksi ehdotetaan, että avataan 30 000 tonnin tariffikiintiö vuoden 1996 jäljellä olevalle osalle.

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o ...

annettu ...

yhteisön tariffikiintiön avaamisesta CN-koodiin 1003 00 kuuluvalla mallasohralle

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 113 artiklan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Yhteisön on GATT-sopimuksen XXIV artiklan 6 kohdan mukaisten neuvottelujen päätyttyä sitoutunut tutkimaan havaittuja ongelmia, jos vilja-alan "edustava hintajärjestelmä" näyttää haittaavan kauppaa; tietyt mallasohraerät ovat kärsineet kaupan esteistä;

tällaisen kaupan esteen poistamiseksi tulisi avata yhteisön tariffikiintiö CN-koodiin 1003 00 kuuluvalla mallasohralle loppuvuodeksi 1996; ja

tämän asetuksen yksityiskohtaiset soveltamissäännöt tulisi hyväksyä vilja-alan yhteisestä markkinajärjestelystä 30 päivänä kesäkuuta 1992 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92¹, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 923/96², 23 artiklan mukaisesti,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Avataan yhteisön 30 000 tonnin tariffikiintiö CN-koodiin 1003 00 kuuluvalla korkealaatuiselle ohralle, joka on tarkoitettu pyökkiä sisältävissä sammioissa kypsytetyn tietyn oluen valmistuksessa käytettävän maltaan valmistukseen, 31 päivään joulukuuta 1996 asti.
2. Kiintiöön sovellettava yhteinen tullitariffi on 50 prosenttia tuontipäivänä voimassaolevasta täydestä tariffista, ilman vähennystä.

¹ EYVL N:o L 181, 1.7.1992, s. 21

² EYVL N:o L 126, 24.5.1996, s. 37

2 artikla

Komissio hyväksyy tämän asetuksen yksityiskohtaiset soveltamissäännöt asetuksen (ETY) N:o 1766/92 23 artiklan mukaista menettelyä noudattaen, ja erityisesti:

- i) ohran ja sen alkuperän laadun takaavat säännökset,
- ii) edellä i-kohdassa tarkoitetun laadun takauksen todentavan asiakirjan tunnustamista koskevat säännökset,
- iii) säännökset, jotka takaavat, että ohra käytetään oluen valmistuksessa tarvittavan maltaan tuottamiseksi.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 1996 lähtien.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

RAHOITUSSELVITYS		wp/ff/AA/ce(010) -		
		PÄIVÄYS: 25.9.1996		
1. BUDJETTIKOHTA: 1000		MÄÄRÄRAHAT: 864 milj. ecua		
2. TOIMENPITEEN NIMI: Ehdotus neuvoston asetukseksi CN-koodiin 1003 00 kuuluvaa mallasohraa koskevan yhteisön tariffikiintiön avaamisesta.				
3. OIKEUDELLINEN PERUSTA: Perustamissopimuksen 113 artikla				
4. TOIMENPITEEN TARKOITUS: Mallasohraa koskevan 30 000 tonnin tariffikiintiön avaaminen 31 päivään joulukuuta 1996 asti.				
5. VAIKUTUKSET TALOUSARVIOON:	12 kuukauden aikana	kuluva varainhoitovuosi (96)	seuraava varainhoitovuosi (97)	
5.0 MENOT - EY:N TALOUSARVIOSTA (TUET/TOIMET) - KANSALLISISTA TALOUSARVIOISTA - MUILTA ALOILTA 5.1 TULOT - EY:N OMAT VARAT - (TUONTIMAKSUT / TULLIMAKSUT) - KANSALLISELLA TASOLLA		+ 1,3		
	1998	1999	2000	2001
5.0.1 MENOARVIO				
5.1.1 TULOARVIO				
5.2 LASKENTAMENETELMÄ: Mallasohran voimassa oleva täysi tulli on keskimäärin 84,5 ecua tonnilta. Kiintiöön sovelletaan 50 prosentilla alennettua tullia. Tulot omina varoina ovat siis: 30.000 t x 84,5 ecua/t x 0,5 = 1,3 milj. ecua.				
6.0 RAHOITUSMAHDOLLISUUS TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION KYSEISEEN LUKUUN OTETUISTA MÄÄRÄRAHOISTA: KYLLÄ / EI				
6.1 RAHOITUSMAHDOLLISUUS TOTEUTETTAVANA OLEVAN TALOUSARVION LUKUJEN VÄLISENÄ MÄÄRÄRAHASIIRTONA: KYLLÄ / EI				
6.2 LISÄTALOUSARVION TARVE: KYLLÄ / EI				
6.3 MYÖHEMPIIN TALOUSARVIOIHIN OTETTAVAT MÄÄRÄRAHAT: KYLLÄ / EI				
HUOMAUTUKSIA:				

ISSN 1024-4492

KOM(96) 552 lopullinen

ASIAKIRJAT

FI

02 03 01

Luettelonumero : CB-CO-96-556-FI-C

ISBN 92-78-10823-5

Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimisto

L-2985 Luxemburg